



CIRCOLARE N.479

Sig.ri DOCENTI  
STUDENTI E FAMIGLIE  
LICEO GASTEL  
Classi 2AL, 2BL, 3AL, 3BL

Sig. Coordinatore Didattico  
Prof.ssa Silvia Prati

Prof.ssa Paola Marchesini  
Prof.ssa Caterina Marino

Milano, 4 maggio 2026

**Oggetto: PROGETTO TRANSALP a.s.2026/2027**

Si comunica che anche per l'a.s.2026/2027 le classi terze e quarte del LES, nell'ambito della sperimentazione ESABAC, potranno aderire al progetto Transalp, iniziativa di eccellenza nell'ambito dell'internazionalizzazione, promosso dall'Ambasciata di Francia in accordo con il nostro Ministero dell'Istruzione e del Merito.

Si conferma la collaborazione con il Lycée Marie Curie di Strasbourg e con il Lycée Saint-Marc di Lyon.

Il progetto si fonda sull'accoglienza reciproca degli allievi nelle istituzioni scolastiche e nelle famiglie coinvolte per un periodo di 2 settimane.

- Dal **12/9 al 26/9** gli studenti italiani soggiureranno presso la famiglia francese che sarà loro abbinata, frequenteranno le lezioni nella classe dello studente francese corrispondente
- e, viceversa, la famiglia italiana ospiterà per **2 settimane, a partire da fine ottobre**, il corrispondente francese, che seguirà regolarmente le lezioni nel nostro Istituto.

*“Si sottolinea l'importanza del fatto che ad accogliere gli studenti sia un nucleo familiare.*

*La famiglia ospitante deve garantire la tutela dell'incolumità dell'alunno ospitato durante l'intero soggiorno. In generale, la famiglia ospitante deve trattare l'alunno allo stesso modo in cui vorrebbe che il proprio figlio fosse trattato durante un soggiorno presso un'altra famiglia.” (Regolamento Transalp).*

Gli obiettivi del partenariato scolastico all'estero comprendono il miglioramento delle competenze linguistiche nella lingua studiata, la scoperta del paese straniero e della sua cultura e, non da ultimo, lo sviluppo dell'autonomia e della capacità di adattamento degli studenti.

**Requisiti richiesti per poter partecipare al progetto:**

1. Frequenza terza o quarta classe nell'a.s. 2026/2027
2. Nove o dieci in condotta
3. Lettera di Motivazione in cui il candidato presenta i motivi che lo spingono a partecipare al progetto, da inviare via email a [simona.viviani@iisfrisi.it](mailto:simona.viviani@iisfrisi.it) entro venerdì **15/05/2026**.
4. Disponibilità e possibilità ad ospitare il corrispondente francese, accogliendolo come membro della famiglia.
5. Valutazione nella lingua francese

Referente del progetto è la prof.ssa Viviani [simona.viviani@iisfrisi.it](mailto:simona.viviani@iisfrisi.it)

***L'iniziativa può essere inserita nell'e-portfolio degli studenti che verranno selezionati***

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
(prof. Luca Azzollini)

*(Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del D.Lgs. n. 39 del 1993)*

MLI/Viviani

**Sede Centrale**  
**Istituto Professionale**  
Via Otranto 1  
20157 Milano  
Tel. 02 3575716/8

**Polo per gli Studi Economici e Sociali**  
**Istituto Professionale**  
c/o Via Gabbro 6  
20157 Milano  
Tel 02 39000003

**Liceo "Giovanni Gastel"**  
Via Carlo Amoretti 63  
20157 Milano  
Tel 02 91975659

**Olmo di Cornaredo**  
**Istituto Professionale**  
Via Giacomo Matteotti 7  
20010 Cornaredo (Milano)  
Tel 02 32329753